

## プルデンシオさんの ハダノフレンドゥラス 情報 ぬ回スカイプセッション 今 <u>二 ス 銃後長多参加</u>?

Great News: we have a new principal, her name is Tanis Griffin. She is great person. I already talked to her about our friendship and our sister school between Thompson and Shibusawa. She is very excited and supports our friendship 100%. Hopefully you'll get to

meet her during our annual skype session.

This coming school year, we will be getting about 500 7th grade students and we will open up the friends of Hadano to them and see how many join us.

I plan on meeting with this club monthly and come up with ideas for our skype session. Our students are still interested in starting a pen pal friendship with students from Hadano.

I have several students interested in this idea, hopefully we can make it happen.

Our building looks very good after the repairs. We also found out that Pasadena ISD will be building a new school for us, in 3 years. The new building not too far from here.



繋がりを築くハダノフレンドクラブの皆さん

Please let me know what type of ideas you have for the skype session. My students always enjoy doing this. Once I get the club going this year, I will continue to communicate with you about the Skype session.

It's always a pleasure receiving emails from Hadano.

Best Regards,

Prudencio Reyna Counselor Thompson intermediate

## 【和訳】

重大ニュース:新校長タニス・グリフィン先生が着任されました。先生は素晴らしい方です。 先生にはすでに、私たちトンプソン中学校の姉妹校である渋沢中学校との友情についてお話を しました。とても喜ばれ、100%応援してくださっています。スカイプセッションで会えるとい いですね。

今学期、7年生は約500人。これからハダノフレンドクラブへの募集を始めますが、何人入会してくれるかな? 月1回のクラブ活動で、次回のスカイプセッションに何をするかアイディアを出し合うつもりです。クラブのメンバーの5~6人は、未だに秦野の生徒たちと文通を始めることに興味を示しています。いつか実現できるといいなと思っています。

校舎は修理を終えて、とてもきれいになりました。パサデナ独立学区が3年以内に私たちの新しい学校を建ててくれることになりました。今とそんなに遠く離れていない所です。

スカイプセッションではどんなことをやるのか、秦野のアイディアを教えてください。トンプソン中学校の生徒はいつもスカイプセッションを楽しんでいます。今期のクラブ活動がスタートしたら、スカイプセッションについての話を進めたいと思っています。

秦野からのEメールをいつも楽しみにしています。よろしくお願いします。

トンプソン中学校 カウンセラー プルデンシオ・レイナ